## MUZEUL ZARANDULUI

Spiritul de jertfă, de sacrifıciuni şi de abnegațiune al inaintaşilor noştri, cari şi-au dat sângele pentru isbăvirea neamului şi a credinței strǎbune a determinat pe Zarandeni sǎ serbeze într'un mod demn împlinirea a 150 de ani dela răscoala lui Horia, Cloşca şi Crişan. Pentru comemorarea măreţului eveniment din 1784, îndreptat împotriva asupritorilor noştri Unguri, exploatatorii fără milă a naţiunii române din Ardeal, cari nu voiau să permită creiarea unei soarte mai bune pentru cei obijduiţi şi pe cari îi considerau buni numai pentru a le munci pământul pe care-1 stăpâneau fără nici un drept, decât dreptui celui mai tare, s'a hotărât ridicarea mai multor Troiţe.

Pe aceste Troiţe se vor scrie faptele de vitejie, de eroism şi de curaj ale iobagilor români. Troiţele vor fi aşezate la locurile importante unde s'au desfăşurat mişcǎrile revouṭionare. La Mesteacăn, de unde s'a aprins focul revoluției; la Brad, un important centru al nobililor unguri. Aici după cum suntem informați, se va ridica un adevărat monument, care să corespundă cu desvoltarea pe care a luat-o Bradul. dar mai ales să corespundă cu perspectivele pe cari le are acest orăsel de munte în viitor. Troite se vor ridica la Crişcior, Curechiu si Mihăleni, localităłt cari nu pot fi omise când se vorbeşte de răscoala din 1784 .

Pământul acestor locuri este frământat cu sângele celor cari au ştiut că luptând pentru dreptate sil credință asigură un viitor strălucit poporuluỉ român

Roadele acestor lupte le culegem noi, cei de azi, cari am avut fericirea să trăim şi sǎ muncim intr'un stat național şi liber.

Din mormintele eroilor Zarandeni, ne vin îndemnuri pentru lupta şi munca ce trebue s'o ducem mai departe noi, pentru a păstra ceace am moştenit dela înaintaşi, dar mai ales pentru a putea lăsa de moștenire unt stat putternic şi înfloritor sub toate raporturile.

De aceea pe lângă innălțarea Troiţelor, care vor fi deapururi locuri de inchinare crestineasca pentru odihna sufleteascǎ a acelor pentru cari s'au ridicat, cred cả este momentul cel mal potrivit de a se înfiinţa şi organiza un muzeu istoric şi etnografic al Zarandului, plin de scumpe amintiri.

In acest muzeu se vor aduna oblectele cari demonstrează credința obiceiurile şi felul de viată a populataiei din Munţi. Această viaţă prin sărăcia ei prezintă caractere deosebita de viaţa Românului dela ses.

Cu atât mai mult se impune această culegere, cu cât formele de viată simplă si patriarhală încep să dispară și să fie inlocuite cu forme de viața orăs̆ăneascǎ, străină de
mai multe ori sufletulul neamului nostru. mai multe ori suretulul neamul nostru. muzeu este liceul ortodox din Brad, liceu înfiinţat prin truda băştinaşilor, instituţie unde se păstrează sub toate formele traditia Zaranse păstrează sub toate formele traditia
dului şi unde se găsesc salele necesare.

Pentru realizarea acestui muzeu este nevoie de sprijinul si de bunăvoința futuror Zarandenilor dornici de a intemeia o operă durabilă şi statornică. Ca muzeul să devină o realitate este de dorit ca tołti acei cari posedă oblecte cati ne-ar interesa să le trimită pe adresa Direcțiunii liceulul, unde se va păstra numele fiecărui donator. Liceul dealtfel mai dispune de o frumoasă colecție de numismaticǎ donată în bună parte de dl Dr. Şefan Feier, care in timpul cel mai scurt va fi aranjată și pusă la dispoziţia celor dornici de a o cunoaşte. Sprijiniţi Muzeul Zarandului.

Cornel D. Rusu de ani, Ardealul, Bănatul şi Maramurăşul aveau 0 mulţime de mănăstiri și schiiuri, în strânse legături culturale şi materiale cu mănăstirile din Muntenia şi Moldova. Unele dintre aceste manăstiri aveau școli de învățătură și cântare bisericească, altele desfăceau prin toate bisericile Ardealulul cărțile de slujbă românească, - încât cu veacuri înainte de unitatea politică, mănăstirile și călugării au pregătlt, susţinut și desǎvârșit unitatea limbei, - unitatea culturală §i sufletească a românilor de pe amândouă povârnişurile Carpaţilor.

Dar in luptele pentru libertatea religioasă a românilor ardeleni, toate aceste mănăstiri cari împedecau unirea cu papistaşil şi menţineau și mai departe contactul cu fraţii de peste munţi, au fost jertfite, iar călugării prigoniţi şi aruncaţi peste graniţe.

Unele mănăstiri şi schituri au fost distruse prin foc, altele instrăinate, altele pustiite. Nimicirea lor este legată de numele faimosului general Austriac Adolf Buccow, care venind in Ardeal în fruntea unei comisiuni împărăteşti ca să împace pe români cu catolicii şi aducându-i-se la cunoştinţă că pricina pentru care nu prinde rădăcini in Ardeal Unaţia o fac mănăstirile, - a dat poruncă aspră la 1761, ca toate mănăstivile de lemn să se ardă, iar cele de piatră să se distrugă (Monasteria ubique comburantur ligunea, lapidea destructantur). In acest chip, prin tunuri, prin foc si prin sabie, unele mănăstiri și schituri au fost distruse și prefăcute în praf şi cenuşă, altele au fost ocupatè cu puterea de către uniţı şi cari au mai rămas, au fost pustiite; călugării fiind opriţi în Ardeal, au rămas pustii, până când dintele vremii le-a ros de pe fața pământului.

Zarandul încă și-a avut mănăstirile lui, prin cari s'a ṭinut aprinsă în sufletele româmânilor flacăra credinţei ortodoxe. Avem informaţiuni sigure despre trei mănăstiri în acest ținut: Crişcior, Ribiţa şi Vaca.

1. Mănăstirea dela Crtscior, a fost zidită de jupânul Bâlea, cu jupâniţa Vişa şi cu fiii şi familia lor intre anii 1375-1395, pe timpul regelui ungar Ludovic cel Mare pictat ca şi ctitorii mănăstirii in înteriorul şi in exteriorul mănăstirii, drept omagiu adus regelui de către nobilul român. O parte din zidurile ei se păstrează până astăzi in actuala biserieă ortodoxǎ din Crişcior.

Hramul mănăstirii era Sfânta Fecioară, după cum se vede din inscripția slavonă, aşezată in partea stângă a bisericii: „Robul lui Dumnezeu ctitorul jupanul Bâlea prezintă mănăstirea Preasfintei Născătoare de Dumnezeu pururea Fecioarei Maria*. ${ }^{1}$

Este foarte interesantă pictura acestei mănăstiri descoperită sub cojile de var şi tencuială cu ocazia reparării bisericii din anul 1927-28. Aci s'a păstrat cel mai vechiu portret cunoscut, pe care-1 avem la românii din Ar-

1) S. Dragomir : Vechile Biserici din Zarand,
Cluj 1934, pag. 5.

Zarandului
deal ${ }^{2}$. Este portretul ctitorului Bâlea, care reprezintă chipul caracteristic al țăranului de pe Crişul-Alb, îmbrăcat în haine de cavaler.

Nu se cunosc toate peripeţiile prin cari a trecut şi schimbările pe cari le-a suferit mănăstirea în cursul timpului. O parte din zidurile ei au fost dărâmate sau ruinate şi apoi mărite, iar cealaltă parte a rămas aşa cum se infățişează astăzi neclintită din loc, cu toate loviturile vremilor trecute.

In mijlocul unei privelişti și pajişti frumoase imprejmuită cu un zid de bolovani, cu turnul ca o prismă masivă, pare că glăsueşte: „Aici am fost, aici am rămas. Temelia a crescut în inima pământului de nu mă poate nimeni si nimic clint din $\operatorname{loc}^{4} .{ }^{3}$
2. Mănăstivea Ribifa, datează din aceeaş epocă cu mănăstirea din Crişcior. E zidită de jupânul Vladislav cu familia lui. Si din aceasta mănăstire ni s'au păsirat unele zidurì si picturi interioare in zidurile actualei biserici din Ribiţa. Despre ctitorul el nu avem nici o informatie în documentele vremii, afară de cea din inscriptia medio-bulgară, pǎstrată la întrarea dreaptă, deasupra modelului în miniaturâ a bisericii: „Ctitorul jupân Vladislav prezinta mănăstirea Sfântnlui Nicolae".

Pictura acestei mănăstiri nu este aşa de importantă ca cea dela Crişcior, dar e mai interesantă pisania care e mai lungă şi deşi nu se poate descifra in intregime, fiind deteriorată ne înfățişează anul când a fost zidită şi zugrăvită biserica: 15 Iulie $1417^{4}$.

Mulţi din ceice cunosc istoria bisericii din Criṣcior şi Ribiţa, vor rămânea nedumeriṭi, că scriem aci despre mănăstivi şi nu biserici, după cnm s'a crezut până acum. Confuzia însả este aparentă. Noţiunile de „biserică" și „mănăstire" sunt aşa de distincte, încât o confuzie a lor este exclusă chiar şi atunci, când se presupune că preoţii de pe vremea aceea nu prea erau stăpâni pe cunoaşterea limbei slavone, sau că inscriptlile se copiau după anumite "ssabloane". Inscriptiile (pisaniile) diferă din caz în caz şi poartă pecetea gradului de cultură a redactorulul lor. De o pildă pisania dela Ribiţa ,,e redactată într'o impecabilă limbă mediobulgară, ${ }^{65}$ - iar unde este vorba de biserici din aceeaş vreme, cum e cea dela Gurarasa (lângă Ilia) sau Hunedoara (biserica ortodoxă ocupată de uniţi), pisaniile întrebuintează cuvântul „bisericã" și nu "mănăstire*. Aşa încât, credem că nu avem motive să facem confuzie sau să ne îndoim în sinceritatea pisaniilor dela Crişcior şi Ribita, din cari se vede limpede că nu este vorba de biserici, ci de mănăstivi; sau mai bine zis, de bisericile mănăstivilor amintite.

La o dată necunoscută în veacul al 18-lea, când cǎlugǎrii ortodocşi au fost proscriși în tot Ardealul, acesie mănăstirl, rămase fără cǎlugări, au fost schimbate in biserici, și sub acest titlu s'au menţinut până astăzi.
(Va urma)
2) Ac. p. 3-4
O. Simionescu, Universul: 19 Ian. 1933
${ }^{\text {4) }}$ S. Dragomif, op. cit. p. 20 .
${ }^{5}$ ) Ac. p. 35 .

## - DE PLE PLUGARTEI -

## Inbunătăţirea animalelor

Din punct de vedere economic, crescătorului de vite nu-i este tot una, dacă vacă da cincí lítri de lapte pe zi, iar alta, la acelas hrană va da zece 1. La fel putem spune despre găínile comune, carí daus $60-70$ ous̉ pe an, faṭă de cele inbunătaţite ce dau 150-200 de ouă, saw de o scroafa care fata 3-4 purcei odatã, faţă de aceiea ce fatã un numărdublus. Tot astfel, am putea spune şí despre productía de lapte, lână satu mieí, la oí. In toate aceste cazuri ne refertm numai la grupe de animale din sânul aceeaş rase.

Pentrs a putea ridica productivitatea, decí a inbunătàṭí vitele, sunt mai multe metode, ce le vom vedea pe rand.

Dintr'un inceput ne vom ocupa de metoda cea maí importanta sí cea care duce sigur la succes, metodă ce poate fi aplicata de câtre orişice crescător, cu dorinţa de mai bine : metoda selecţiuneí.

Selecṭíunea saur alegerea este imbunătâţirea rasé prin ea insăşí. Ea constả dín aceea că, se aleg reproducxtorif cei mai buni din sânul uneí rase, se impreună intre ei, in scopul de a produce generatii din ce in ce maí bune. Selecţiunea implicả creş̧terea raseí in stare purza, in afark de orisice amestec de alte rase, ceea ce ne asigură transmíterea caracterelor intocmai, dela părinţi la produssi. Selectia nu este un factor ce creeaza tipuri noui de animale, ci un míloc de triaj.

Este lucru ştut cax, toate apitudinile şi calitatṭile ce le are un animal, sunt transmise intocmai la toţí produşii luit. Dar cum un nous produs - viţel, manz, miel, etc., nut are loc decat din impreunarea a doi indivizi de sex diferit este natural ca acest nous produs, va moşteni caractere dela ambí paxinţ̧i. Pentru a uşura expunerea sả luăm un exemplu: 0 vacả bună de lapte, impreunată cus un taur, ce la rândul luí provine tot dela o vacả bună de lape, va da naştere unuí produs ce va fi fara indoiala bun de lapte, pentrus ca a moştenit această apitudine - lapte muslt - dela ambii părinṭí. Dacă dimpotrivă, o vacă bernă de lapte este impresnata $c u$ un taur ce nus provine dela un taur bun de lapte produsul nus poate să fie busn de lapte, cǎcí dacă mama transmite calitatea - lapte mult - in schimb tatal ii transmite - lapte puţin.

Maí trebue ştiut cà orişice animal se dezvoltă subb influenţa a două ordine de factorí, ce lucrează asupra Iuti, Factorii interni cari vin odatà cur sămânţa, adică tot ce a moştenit dela părinţí sí factori externi, adica. condițiunile de mediu: hrană, luminǎ, câldură, ingrijire, etc. Deci factorii interni imprimă caracterele creditare, ce vin dela părinţi, se manifestă la animalul respectív sii trec mai departe la generaţiiie următoare. Factorii externi, imprimà caracterele personale ale animalelor, caractere ce nu se transmit la generaţifle următoare, deci dispas odatả cus ele.

După ce am văzut cauza diferitelor caractere ce le prezinta un animal, ne putem da seama de importanța caracterelor produse de factorii interní - ereditari.

Pentrua a imbunataţtii animalele prin selecţie, nu vom oprí ca reproducătorí, decat astfel de indivizi, ce sunt capabili sả transmită şi la generaţíle următoare aptitudinile 1or. In selectic, nts se poate lueta faxal tegistre, unde insemnăm tot ce avem de observat ia un animal ca : productivitate, profificitat, re-
se nųa la boli, putere de muncă, etc... Dacă se inseamnă astfel generaţii in şir, ajungem sả cunoaştem tot substratul ereditar al animalulusi respectiv, căcí nus avem decât să urmărim eateva generaţii anterioare: părinţí, moşí, strax mossí, etc., să vedem, cusm s'aus comportat caracterul ce ne interesează, s'a transmis el din generaţie in generaţie. Acestea se numesc registre genealogice, carí, in alte țărú se ţin de peste o sutax de aní, ajungand la starea infloritoare a vitelor de astäzi.

Spuneam eả pentru a imbunaxtâţi vitele prin selecţie, trebue indivizi din aceaas rasă alessi, in cele mai bune condiṭiuni, sub raportul calitaţtilor ce ne intereseazâ.

Prima alegere o facem sub raportui stanåtăţí, decí nu vom oprí animale de prâsílă, decat dacă sunt perfect sănătoase. Dín reproducǎtori bolnavi, nus vom avea decat produşi bolnavi, saus predispuşi la boală. Deasemenea examinăm șí organele sexuale, să vedem dacă indivizi respectivi sunt apţi pentru reproducţie.

Procedând la alegere mai departe, vom vedea dacă reproducătoríi prezintă tipul raseí din care fac parte. Cưm vom observa că un animal are semne particulare, ce nu le găsim la rasa respectivä, 11 vom elimina de reproducţie.

Vom examina animalele şí dupà conformatłie, să nu aibă defecte corporale. Vom tine foarte mult ca masculi sa aiba bine reprezentare caracterele masculnităţíi : mărime, temperament, iar femeiele să aibă o constituţie maí delicată, maí docile, etc.

Partea cea mai importantă in selecţie - joacă alegerea reproducătorílor după productivitate. Nus se vor opri pentris reproductiie, decât tineretul ce provine din părințicari deasemenea aut dat mare producţic. De exemplus, pentrus a mărí producţía de lapte in taxrile din apus, la noi maí putin, sunt infîntate asociatii pentrus controlul laptelus, unde in schimbus une: miei cotizatii, din 15 in 15 zile, vine un funcţionar al asociaţí de măsoarả cantitatea de lapte mulsà dela fiecare vacả. La sfarşitu1 anuluí, se calculează cantitatea totală de lapte mulsă, iar dacă are mai puttin de 3000 1. vaca respectivà se elimina dela reproductie. La caii, pentru a alege reproducǎtorí de vitezả, avem cursele dela hipodrom, iar pentru tracavem cursele delcuspodrom, iar pentrus tractiune avem concursurio. La of, se masoara
lâna când se tund, iar in selectia gainilor s'aus lana cand se tund, iar in selectia gainilor s'aus
construit cuiburi capcana, pentru numaxratul oualor, ce le face o gǎinà in timp de un an.

In selectia calurusi, nus ne multurmim sâ constatåm cả o serie de stràbuní aus dat dovadà de anumite calitatíl, ci facem examenul sí după ascendenṭí. Astfel un armăsar, inaínte de a-1 lăsa sả batả iepele din o hexghelie, ce sunt de o mare valoare, se đă să facă montră de probǎ, la iepele crescătorilor veciní. In anit urmaxtorí, examinăm produşí şị dacă-ín găsim cả am mosttenit din calitatatile tatâlui - deci acesta a transmis in totul caracterele la urmaşi, numaí atuncí se opreşte ca reproducători. Acesta se numeşte impreunare de probax, iar la expozitiii se daus premii de famílíe. Ací reproducãtorí sunt expuşi impreuna cu fí lor, după valoarea căror se premiează tatå̂.

Pentrus ca metoda selectiei sax-şíajunga scopul in imbunătãtírea vitelor pe langa registrele genealogice, ne ajutåm de metode de aprecierí, ca metoda punctelor, măsurătorí biometrice sil fotografít.

Maí presus de toate acestea, este nevoe de conştinciositate şi perseverenţa in lucreărí din partea crescătoruluí, căcí acolo unde acestea aus fost, succesul nu a intarziat
M. GATAN

Ing. agronom

## Cântec popular din Basarabia

Floricică și-un chirău,
Nistrule pe malul tău
Creste iarbă și dudău,
Să pască si murgul meu...
De la Nistru păn la Prut-
Murgu apă n'o băut...
Hai murgule ' $n$ pas mai tare
S'ajungem la Prut cu soare-
Sti-i be apă mărgătoave...
Murgu paşste si nechiază
Puica plange si oftează..
Taci, puicută, nu ofta,
Cărăruşa mi-oi muta
Diladeal de casa ta:
Cand oi trece si-oi canta,
Inimioara ti-oi strica...
Cand oi trece-oi suera
Inimioara ti-oi dărma-
Pe-a ta şi pe-a mâne-ta...
Frunză verde lilieac,
La căsuła cu ceardac,
Acolo să chic să zac-
Să vie cine ni-i drag,
Să-mi pue mâna la cap, Să mă intrebe de ce zac Eu nu zac nici de on rău Numa-i zac de dornl tău...
Frunvă verde vizdogie,
Păsăruica canipie,
Spune-i puiului să vie-
Nu tie-atata manie:
Că de cand s'o maniet
El nu m-o mai mangăel
Si de cand s'o suparat-
Puiul nu m'o dezmerbat...
(Din „Solia Moldovei")

## Teatru dela Baia de Criș

Compania de teatru "Studio" din Oradea-Mare a jucat pe scena teatrului din loc poemul dramatic "Invierea" in 3 acte de d1. Ovidiu Hulea.

Piesa are subiect istoric, acţiunea se petrece in partea locului; subiectul Luptele dela Tisa.

Este o manifestare patriotică sí antírevizionistă predarea acesteí piese pe şcenă. In rolurí s'aus distins dl. Macedonschi, Sílvan, Damian, etc. carí aus dovedit un bun simṭ artistic. - Inscenarea piesei datorita dlui director Tíbor, un vechi șí priceput artis dramatic, a fost in deplina concordanță, cu ceiace voia să releve şí să redea autorul, - prin piesă.

Pe lângă răsplata materială ce au obfinut artiştí, prin bunul si armoniosul joc de scenă aus fost indelung ovaţioncţi si des chemaţi la rampă de publicul neinchepartor in salá.

Menţionăm, ca la productice aus asistat șí mulţi din jur, íar ceí din TTebea, incântaţi de piesă şí execuţia ei, aus invitat artiştií, ca Duminecă după masă să predea píesa şị in co muna lor.

Succesul material obţinut se datoreşte faptului cả dl. Tíbor este bíne cunoscut de publicul de aici, fiind singurul artist care ne vizitează cus piese bune şi anual.
I. B.

- D-șoara Olivia Stoica inv. in Bxita si-a serbat logodna, in Fizegit cis D1. Titus Vlădoianu, inspector scolar primar, Duminec Vladoianu, inspector scolar primar, Duminec
in 22 1. c. Felícitarile noastre.


## Mari agitațiuni în Munții Apuseni

Micii proprietari minieri din Brad şi $\mid$ Ministerului - cari ne fac şi astăzi mari dijur au dat ministerului de finanțe şi celui de ficultăţi, cerându-ne date şi rapoarte absurde industrie sii comert urmatorul memorand.

Domnule Ministra,
Subsemnații băştinaşi din Munţii Apuseni, mici proprietari de terenuri miniere aurifere, văzându-ne lezaţi şi deposer'ați de drepturile noastre strǎvechi prin noul proiect de lege, care schimbă art. 81 din Legea Minelor, - prin aceasta

## Protestăm

cu toată energia contra întroducerei lui şi cerem luarea lui dela ordinea zilei.

DMotivele noastre sunt:

1. Proectul nu mai lasă liber preţul aurului după oferta și cererea lui pe piaţa mondială. Numai noi ştim greutăţile de exploatare ale acestui articol, care fără preţ convenabil nu se poate exploata, sau în cel mai rău nabil nu se poate exploata, sau in se vinde Băncii Naţionale, ci va evada caz nut se vinde Băncii Naţiona
in străinătate prin contrabandă.
2. Prin acest proiect drepturile noastre sunt puse la discreţia unei bănci, fără aprobarea căreia nici un capital străin nu va întra în tară şi nu va putea promova exploatarea minelor noastre.
3. Proiectul izgoneste si timidele începuturi de exploatări miniere cu capital românesc, deoarece îşi arogă putere retroactivă, contra literei exprese a Constitutiei.
4. Proectul ne pune piedici neinchipuite, în libera dispoziţie şi circulatie a bunurilor noastre prin aceea, că pe viitor nu le vom putea vinde, arenda, ceda sau transmite nimănui, fără aprobarea Băncii Naționale, adecă a unei societăţi pe acțiuni, instituṭie particulară.
5. Pe viitor vor controla lucrările noa-
stre miniere nu numai organele de control ale
ficultăṭi, cerându-ne date Şi rapoarte absurde

- ci și delegații unei instituţii particulare, cǎrora - supremǎ ironie - li se atribue dreptul de a ne dicta amenzi dela 100.000 Lei -- 1,000.000 Lei şi li se pune la dispoziţie forta publică contra noastră.


## Domnule $\mathscr{A}$ inistra

Noi, locuitorii de azi ai Munţilor Apuseni, suntem deplin conştienṭi de drepturile noastre. Incepând cu contractele de arendare, scrise de străbunii noştrii pe Tabelele cerate dela Alburnus major și până astăzi nimeni n'a cutezat să încalce drepturile noastre miniere, existența noastră si a copillor noştrii. Sau dacă existenţa noastră si a copilor noştri1. Sau dacă a incercat s'a izb
părinţilor noştrii.

Nu vom suporta nici astăzi - mai vârtos astăzi nu - iobăgia, ce ni se pregătește

Nu înţelegem, ca tocmai noi, din Munții Apuseni, cărora li s'au promis solemn diferite ajutoare, să suportăm 0 astfel de lovitură.

Vă rugăm deci dle Ministru, să luați dela ordinea zilei proectul modificator al art. 81 din Legea minelor şi să ne redaṭi liniştea atât de neceseră în zilele de grele incercări, prin cari trecem.

Primiţi, dle Ministru asigurarea deosebitei noastre consideraţiuni.
(Urmează semnăturile).
S'au expediat telegrame: dlui primministru Tătărescu, dlor miniştri Teodorescu şi Slăvescu și Majetăţii Sale Regelui.

In Roşia montană, Buciumani, Zlatna, Băita și Stănija s'au subscris memorande similare, pe cari o delegaţie în frunte cu parlamentarii jud. Alba le vor prezenta miniştrilor de resort.

## Vă rugăm a achita abonamentul

 FLORILE
## Mirresme dulč̀ de flori mǎ'mbată și mă alintă găndurí 1ânde

E luna Mai, luna florilor, poporul î spune Florar. Toată firea îmbracă haină de sărbătoare. Nu ne putem bucura de bucurile primăverii, din cauza greutăţilor tot mai mari de cari ne izbim in fiece clipă. Regele Ferdinand a spus aceste frumoase vorbe: ${ }_{n}$ destul de presărată cu spinj este viața de toate zilele. Cine oare ar putea aduce mai multă mângǎera emărăcinilor noastre decât florile ? !

Unde găsim mai multă linişte sufletească, decât în preajma acestor frumoase şi gingaşe fințe. Gustul pentru cultura florilor este un semn de înaintare al unui popor. Toate popoarele civilizate au grådini publice (obşteşti) şi particulare pline de flori.

La Japonezi nimeni nu rupe o floare, fiindcă ei au credinta, că sufletul fiecărui om este asezat într'o floare parfumată.

Romanii se inchinau la mai multe zeiţe a florilor. Una dın acestea era Venus. Ea era

## Legende de-ale neamurilor

## 1. Inginerul Mortii.

In cårţile sfinte ale Egíptenílor este o poveste, pe care Evreii cei vechi aut cetit-o șí şi-aut insemnat-o in cărţíle neamului lor.

Regele Solomon, inţeleptul, avea un sfetnic bătrân, intrecut cus vârsta. Intr'o $z i$ când sta Solomon de vorbă cus Ingerul Morţí, intr'un iatac al palatuluí, a intrat fără de veste sfetnicul in odae. Cand 1-a văzut Ingerul Mortii, s'a uitat lung la el, s'a uítat cu mirare, a dat din cap şi s'a fäcut nevảzut. Sfetnicul s'a speriat şi-a zis către Solomon: "Rege! Mi-e dragă viaţa şi n’aşi vrea sả mor. N'aí văzút cum s'a uitat cus mirare la mine Ingerul Morţii El se uitả că eu sint aşa de bătrân şi tot mai trăesc. O să se intoarcă să mă ía!"

Solomon a ras, dar sfetnicul a cǎzut in genunchi. „Mărite rege! Eu te-am slujit cus credinţă opt-zeci de ani, şi nu te-am rugat de nimic! Te rog acum, fă-míun bine! Lasă-mă să aleg dintre caî taxii din grajd pe cel mai iute sí maí alergător, ca să fug de-aci. Sa fug

\section*{Ce iertător sí bun tii-i gândur

## in preajma florilor plăpânde

## in preajma florilor plăpânde

D. ANGHEL "In grădină".
în aceas vreme zeiţa grădinilo", a primăverì şi a frumosului; cu un cuvânt a tot ceeace place sufletului.

Alta era Flora, zeita a tot ceace infloreşte, a tuturor speranțelor (nedăjdilor) frumoase, al căror simbol (semn) este floarea. Se făceau și serbări, zise Floralia, în cinstea acestei zeiţe.

Astfel de serbări a florilor se fac aproape în toate tările Europei. In Belgia, conducătoarea serbărilor este M. S. Regina. In fiecare an ea face un indemn către toṭi supuşii ei, care începe și sfârşeşte vorbele: ${ }_{n}$ flori peste tot"!

Florile iau parte la toate necazurile ssi la toate bucuriile noastre. Ce ne-am face fărå florl în clipele de întristare, sau în zilele de mare bucurie.

Cu flori a fost întâmpinat Mântuitorul lumii, când a întrat în Jerusalim. Flori aşternem
departe, departe, casă nu mă afle Ingerul-Morţii când o vení sả mă ducă".

Şi-a zis Solomon: "Alege-ţi calul, dupà plac. Dar eus gândesc, că orí unde vei fugi, tot nu vei scaxpa de moarte!"

Pe cel mai iute cal, dintre câţi ii avea regele, sfetnicul a plecat din oraş si-a fugit spre pustic. Era dimineaţă, când a plecat. A trecut peste dealurí şí våi, peste riuri sí campurií, şí Ia amiazí era la marginea pustiulư cel fǎă de hotare. Şi ardea soarele ca un cuptor aprins prin pustius, şi sfetnicul fugea inainte. Mu era pom cus umbrax, nu exa isvor cus apă, nu era pe-acolo urmă de vietate prin nisip, nici pasăre prin aer. Numai cer şi pămånt, şi sfetnícul fugea inainte. In urmă, spre seară, el a găsit - stancǎ in míjlocul pustíuluí șí a stat acolo să se odíhneascả. Atâta drum făcuse, in cat părea că a ajuns la marginea pământulusi. Şi nu s'auzea nici un sunet in aer, căcí poate de când era pustiul nimení nu maí umblase peacolo. Şi exa singur el cu calul.

Şí stând aşa subb stancâ, el sịi-a ridicicat ochii in suss sí-a incremenit. Pe crestetul stance
in calea regilor, când trec pe dinaintea noastră S'a întrebat cineva ce adânc inteles poate fi citit din obiceiul de a arunca flori in calea capilor incoronati? Crede cineva, că pentru aamăgi'cu nădejdeaj că fericirea cade la picioarele lor? Tâlcul este acesta: drumul regilo trebue să fie presărat cu flori, dar acestea sax se ivească înapoia, nu înaintea paşilor lor.

Cu florl primim pe cei ce-si leaga gândurile și sufletele prin cǎsătorie. Vitejii neamului cu flori îi întâmpinăm, când se întorc învingători de pe câmpul de luptă. In flori închidem amintirea ce ne leagă de cei cari nu mai sunt. Cu flori impodobim crucea, ce veghează la căpǎtâriul lor. Iar pentru cei cari n'au pe nimeni să-i plângă, se va îngriji firea singură, să le presare mormintele cu flori, după cum spune Justinus Kerner:

Si dacă nici o lubita
cu rouă totusi flo va jel
cu rouă totuși florile
Mormântu-mi vor stropi.
Florile mângăe deopotrivă pe bogat şi pe sărac, pe bătrân şi pe tânăr, pe cel bun şi pe cel rău.

Mii şi mii de oameni îşi câştigă pâinea din cultura florilor. Ele se intrebuinteaza ca podoabă si pentru facerea leacurilor si a parfumurilor. Cultura lor nu cere multă muncă, ci multă pricepere şi mai ales multă iubire, căci e un lucru ştiut de toţi, că florile înfloresc mai frumos în grǎdina celui ce le iubeşte.

Creşteţi şi îngrijiţi florile in casele voasire, în curţile voastre, în grădina voastre iar acolo unde cresc ele singure nu le vătămați

Decât să vă pie.Ideţi timpul liber in aerul greu al restaurantelor (cârciumelor), mai bine în grădiniṭa de florl din jurul casei, căc este și mai plăcut și mai folositor. Dela nic o casă nu trebue să lipsească grădiniţa de flori

Să împlinim şi noi dorinţa M. S. Reg, nei Belgiei: flori peste tot, dar, mai ales flori în sufletele noastre !

## Prof. MARTIN IOAN

## Adunarea dela Soc. de Vânătoare "Mistrełul".

Zilele trecute s'a tinut adunarea gene rală a vanătorilor din plasa "Avram Iancu" sub preşedinţia d. Mladin, in care adunare dl. N. Saxnătescus, secretarul societătî ceteste sapor tul activitâţí pe anul 1933|34, iar adunarea ct unanimitate de voturí il aprobă. - Contul de gestlune fiind examinat şi gaxsit in regulă se acordă gestionarílor descǎrcare apoì se formeaze bugetul pe exercititisl financiar $1934 \mid 35$.

Trecându-se la alegerea noului comi tet sunt aleși pe un peiod de 2 ani: d. C Mladin, preşedinte, d. Török Arcadie, v.-preşe dinte, d. Sănătescu, secretar, casier, membrii d-nii Aiben Bela, Draia Iosif ssi Bodicius Alex andru iar censorí d-nii Davíd şi Andreicovici

Din activitatea acesteí Societăţi se releva măsurile luate spre a reduce numaxrul raxpitoarelor din acestea parti. Fiecare membru din Societate este obligat a vanna 30 paseri răpitoare pe an. Infintarea acestei societăti in partea lucului, aduee un folos social si infraneaza braconajul care inainte starpea tot vanatul din părtíle acestea.
stetea Ingerul-Morţii in haine albe sii cu aripele intinse. Şi era mirat şi ingerul şi par-că nu-i venia să creada că vede pe sfetnic acolo

Tremurând, in lupta cu moartea, zíse sfetnicul: „Spune-mi, Ingere, spune-mi de ce te-ai uitat la mine cus mirare astä-dimineata i De ce te uiţi şi acum mirat, tu ingere, spune-mil ${ }^{\text {c }}$
,Minunate sînt cǎile Domnului," răs punse Îngerul. Dumnezeus mi-a spus astă dimineaṭă, sǎ te-aştept pe tíne-ací pe vremea asta. Şi când te-am văzut astă dimineaţă la palat, m'am mirat de porunca Domnului Te-am vǎzut aşa de bătrân şi de slab, şi ştiam că drumul până aící e aşa de departe, in cât nus ştiam cum va fí cus putinț̣a ca tu sà fí aicí pe vremea asta! Şi mă mír şí-acum, č̉ eştí aicí ! ${ }^{6}$

Şi zise sfetnicul murind : „Dacả raxmaneam acasax, de geaba m'aí fi aşteptat aici! Eu singur, am alergat la moarte... Minunate şi nepătrunse de oameni sint caxile tale, Doamnel ${ }^{64}$
G. Coşbuc.

## Manifestări culturale la Brad

In contra tuturor necazurilor, cu care era să lupte învățătorimea română, ea e conştientă de chemarea sa şi ne dă pilde de abnegație și de muncǎ stăruitoare, caze o fac, ca să-i dăm tot tributul nostru de laudă. Cu un salar aidoma cu al servitorilor de pe la oficiile publice, dăscălimea nu numai în şcoală face progres, dar ea e o adevărată muncitoare şi pentru luminarea și pentru ridicarea în bună stare bănească a poporului de la sate.

O dovadă în adevǎrul zisei de mai sus slujeascǎ „Serbarea dăscăleascǎ", organizată la Brad în 29 Aprilie a. c.

După şedinţa intimă, unde d. A. Buşa, a ținut o documentată conferință despre: „Importanţa educației fizicǎ", la orele $3 \mathrm{~d} . \mathrm{m}$. s'a ţinut, în sala restaurantului Naţional, şedinţa publică, fiind de faţă o mulţime de lume compusă din toate straturile sociale de aci: profesori, ingineri, preoţi, săteni și sătence, etc.

Sedinta este deschisă de d. Pavel Lazăr, preşepintele cercului dăscălesc, printr'o cuvântare frumoasă și bine lămurită asupra scopului cultural şi moral se urmăreşte aceaste manifestaţiuni invățătoreşti.

Urmează apoi mai multe cântece şcolare si patriotice executate admirabil, conduse de d. S. Balosiu, directorul şcoalei primare Dansurile naţionale ale copilaşilor dela grǎdiniţă şi ale elevilor şcoalei primare de fete au plăcut mult.

A impresionat mult chipul magistral, în cari s'au prezentat elevii - aveai impresia că o mașină lucrează, nu niște oameni in formatie.

Publicul asistent a fost încântat de desăvârșirea artistică improvizată a şcolarilor şi nu mă indoesc că toţi, ca şi mine, au plecałt acasă fericind pe conducători. Doamnele şi domnii învățători din Brad, deasemeni conferenfiarul: d. I. Dobrescu, merită toate laudele.

Conferinţa sa: „Educaţia în familie, scoală şi societate", a fost destul de lămurită, nelăsând nimic neînțeles auditorului.

Incheerea o face d. Ciocan, directorul liceului, preş. a şcoalelor primare din loc. D-sa mulţumește învăţătorilor pentru activitatea depusă, contribuind astfel, prin munca lor, ridicarea poporului românesc. Ii roagă să vină cât mai des la Brad cu astfel de producţiuni.

## 1 MAI

Ziua de 1 Mai este sǎrbătoarea muncii.
In aceasta zi , muncitorii obosiţi de munca unei ierni, ies la câmp sau la pădure, unde între copacii infrunziţi, pe covorul de iarbă verde, îşi petrec ziua odihnei, uitând un moment greul muncii.

Această zi este serbată la câmp afară de muncitori cinstiţi şi curaţi la suflet; cari nu ascultă de acei indivizi, ce au transformat ziua de 1 Maiu - ziuă de petrecere - in zi de manifestaţie de stradă, cu gând tendențios, cu suflet pătimaş si interes politic. Este serbată de Englezi şi Amerícani, care au dat sărbătoarei numele de "picnic" (pic-nic), adecă, petrecere afară la câmp cu masă comună la care contribue fiecare.

Aceasta sărbătoarea îşi are originea la vechii Latini şi Oschi, cari o numeau „Maia" şi era inchinată zeiţei Maia, soţia zeului Vulcan (Flamen Volcanalis) şi se serba în fiecare an in prima zi a lunei Florar (Mai), fiind una dintre cele mai importante sărbători din vechime, când zeul Vulcan jertfea un porc, gras, în cinstea zeiţei lui. Dela această sărbătoare vine și numele de "maial", la petrecerile noastre.

Deci, pentruce să părăsim noi ziua frumoasă de petrecere, lăsată de moşi strămoşii noştri și mai ales să o preschimbăm în dezordini de stradă, când ea era aşa de mare şi de frumos serbată de strămoşii noştrii şi azi cu drag serbată sil de alte popoare ? !...

## Cinema ,ORIENT" Brad <br> Duminică în 6 Maiu <br> ,O NOAPTE VENETHIA ${ }^{\text {in }}$ <br> (Muzica de Johan Strauss)

cu Tino de Patiera (tenor dela Teatrul Scala din Milano.) Gombaszögi Frida, Dina Ellers, Ludovig Slóssel, Balla Lici și Oskar Sima.

## Băị̆a

La iniţiativa Dluí I. G Mârşus inv. dir., având concursul câtorva buní româní din Baxiţa şi jur se va rídica, un monument celor 7 eroí româní spânzuraţi de unguri la 1848.

Ar fí de dorit ca sa participe cât maí mulţi româní la serbarea acestuí act naţional, care va avea loc in zius de 10 Mais orele a.

Pentruce să-şi pieardă muncitorul puterea în zdruncinări de stradă, când ziua sfântă a muncii trebue sărbătoritǎ cu suflet curat și impăcat, fiind o zi în care muncitorul îşi reface puterile ? !...

Aceasta zi trebue să stârneascǎ in sufletul muncitorului laudă sii preamărire, precum și să-1 convingă spre a munci cu iubire, cǎcl Dumnezeu, creatorul lumii, prin muncă, din drag sii iubire a muncit cele 6 zile $\$ 1$ a creat-o, deci cu atât mai mult ni se cere nouă muritorilor, acest lucru!

Această sărbătoare este a ,,muncii" munca fiind izvorul cel mai blagoslovit de bogătie pe pământ, nu se poate admite (suferi) munciłorilor ca ziua în care se proslăvește ea, să fie luată in taină și întinată (petată) cu manifestaţii de suflet josnic.

Căci, dacă noi am ajuns, cuminṭi și civilizați, acest lucru îl datorǎm muncii. Civilizaţia de azi, nu esta altceva de cât produsul muncii de ieri. - Dacă noi, azi, am ajuns in cultură popoarele din apus, o datorăm muncii. - Numai munca e progresul și desǎvârşirea. - Un popor numai prin muncă poate cucerl fericirea, precum și fiecare om in parte... Deeci aceasta sărbătoare fie binevenită.

Este ştiut că muncitorii au păsuri pe sufletul lor, innsǎ acestea sǎ nu le arate prin apucături haine; cì să caute ca prin intelegere cu patronii si cei in drept, să le aranjeze prin convingere reciprocǎ, pe cale passnicăa, calea sfântă, care duce totdeauna la bun sfârşit !

Ion Blăgăilă
m, sî să ise dea drosebitul fast din partea celor ce simt romanneşte, atata timp cat in Bǎiṭa se află un nucleus de şoviniştí maghiari.

La initiativa S. S. prot. D. Secărea toţi preoţii din notariat vor participa in frunte cu elevii şc. pr. conduse de inv. şi poporul satelor.

Reduceripe c.f.r.
pentru tołti călătoril între 18 şi 29 Mai
Faţa de frumoasele rezultate obţinute de regia c. f. r. prin reducerea de 50 la sută, acordatả tuturror caxáatorílor, pe intreaga reţea c. f. r. cus ocazia sărbătorilor Paştilor - când s'a obținut un plus de incasarrí de 9 milioane faţa de perioada corespunzătoare a anului trecut - regía c. fo r. a luat o măsurả simílară.

Consilitul de administraţie a decís ca, de Vineri seara 18 Maí până in noaptea de Marţi, 29 Mai, toatả lumea să poată caxlătorí, pe intreaga reţea c. f. x. cus o jumartare de bilet. ca şí de Paşti.

Calatoria se poate face cus orice tren. La rapide se va plăti tíchetul integral.

Atat la ducere, cât şí la inapoere nt se va indeplini nici o formalítate, câlătorul cumpaxaño o jumartate de bilet.

De rezultatul sí al acestei reduceri acordate va depinde dacă este cazul ca măsura sã fie aplícatã cât maí des.

## Stiri Sportive <br> Jísi (Petroşani) - "Mica" 3-2 (2-0)

Mult aşteptatul match de football intre "Jitul" campioana districtului Husnedoara şi tânăra formaţie a clubului brădean "Mica" s'a terminat cus victoria de justeṭe a Jiului care a avut in clubul gazdă un adversar de temut. Se poate vedea după felul cum a decurs jocusl.

La inceput Mica s'a speriat de faima Jiuluís şi s'a lăsat dominată timp de 10 minute in care timp Jiul șa transformat superioritatea in puncte marcand de două orí. Pană la sfarşittul reprizei níci o schimbare afarà de cateva eşirí periculoase ale gazdelor terminate făra rezultat, cateva luftursi ale fundaşilor (tot despre gazde e vorba) sii o excelentă minge apărata de Henrik. Cornere sí de oparte sii de cealaltă se succed farră rezultat.

Repriza II, are aceiaşi fízionomie, mingea se schimba cu repericiune de pe un teren pe altul. Tot Jiul mai norocos marcheaza al treilea goal,

Gazdele nu s'au descurajat insǎ. Trag la poartă dar Drecin in formă, apărả toate mingile, mai ales pe cele inalte deoarece pràjinei nu-i stả bine jos.

Dacả jucåtorii Micei ar fí observat slăbiciunea portarului, scorul putea fi favorabil ei.

La o invâlmăşală in faţa porţii oaspetílor, unul din fundaṣi face hands in careul de pedeapsǎ.

Lovitura bine executata de Trifu are ca urmare reducerea handicapului. Incurajaṭi gazdele domina incontinuts. Masafí in cateu ,Jitult se apără eus indarpíre. Scovran spulberâ toate degajajrile Míceí. De notat cal a fost cel maí bun om de pe teren.
$\mathrm{C} s 10 \mathrm{~min}$. inainte de sfarşitul jocului Aliman singur cus mingea e faultat in careul de reparatie. Aldoilea $11-e$ marcat de Trifu. Portarul n'a schiţat níci un gest,.. dealtesm n'avea pentru ce, v'am spus maí sus slăbiciurnea.

Repusa la centru, mingea se plímbă ca o mireasă, ba in publícul din tribună, ba in ogortul vecinuluí, sfarşitul joculut gaxsind'o la centru.

Am remarcat de la oaspeţi halful centru Scovran, Radu pentru faimosul joc desfăşurat si admirat simpatia lui Drecin... De la Mica s'aus remarcat Alíman, Trifus şí Haiduc. Polițistul şí-a apărat echípa ca intotdeauna.

Arbitrajul a fost excelent. D1 Sebeşan bun ca intotdeauna.
Negut.

Duminică 6 Maía a. c. .,DVica" va juca un match amical de footbal cu echipa Clubului ",OMihai-Viteazul" din Alba-Julia, campioana districtului Alba, ian jot in ziua de 10 ©Mair ais Vulturit" campioana Lugoiulut, din Lugoj.

Din cauza căldurii prea mari, matchul va începe la ora $5^{30}$ p. m, iar trenul Soc. pleacă din Brad, Bis. ort. la ora $4^{30}$.

## România - Jugoslavia 2:1 (1:0)

Duminica 29 Aprilie pe stadionul dela O. N. E. F. din Bucureşti, sa disputat matchul de footbal intre representativele Romaniei și Jugoslavieí, contând pentrus campionatul mondial, care se va juca in Italia, intse 27 Maitu sii 8 Iunie. In urma rezultatului de ma stus, Romania s'a clasificat printre cele 16 natiuni ce vor participa la acest campionat. Pentru Românía a marcat Selvatz reprisa I. sị Dobay repr. IL., ambii dela Ripensia şí pentru Jugoslavia K.agicí.
G. P.

- Nenorocire. Intr'una din zilele trecute femeia morarului Avram Ion, din Mihăcute femeia morarului Avram Ion, din Minaleni, a fost apucatả de o roată cu dinti a
morii fracturându-i câteva coaste si piciorul morii fracturându-i câteva coaste
stâng. Starea ei e destul de gravă.

